

ZMLUVA O UMELECKOM VÝKONE

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: Mesto Martin

so sídlom: Nám. S. H. Vajanského 1, 036 49 Martin
v zastúpení: Ján Danko, primátor
identifikačné číslo: 00316792
DIČ: 2020475424
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
číslo účtu: SK53 0900 0000 0051 0865 8958
kontaktná osoba: Ing. Jana Vavřínková
Kontaktné údaje: tel. +421 903 557 707, e-mail: vavrinkova@martin.sk

(ďalej tiež len ako „objednávateľ“)

a

1.2. Výkonný umelec: Karin Sarkisjan

trvalý pobyt: Slovenské Pravno 172, 038 22 Slovenské Pravno
číslo účtu:

(ďalej tiež len ako „výkonný umelec“)

Preambula

Dňa 11.11.2022 bude mesto Martin organizovať podujatie „Slávnostné udeľovanie verejných uznání mesta Martin 2022“ v čase od 19.00 do 21.00 h.

Článok I

Úvodné ustanovenie

1. Výkonný umelec ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy nie je registrovaný v registri partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 315/2016 Z. z.“) a táto povinnosť mu nevzniká ani z plnenia podľa tejto zmluvy.
2. Výkonný umelec zároveň prehlasuje, že povinnosť registrácie v registri partnerov verejného sektora mu nevzniká ani z iných dôvodov podľa zákona č. 315/2016 Z. z. V prípade, ak bude dodatočne preukázané, že sa toto prehlásenie nezakladá na pravde a objednávateľovi bude v dôsledku toho uložená kontrolným orgánom sankcia podľa príslušných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený požadovať od výkonného umelca zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške zodpovedajúcej sankcií uloženej objednávateľovi kontrolným orgánom.
3. V zmysle §1 ods. 13 písm. h) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) na zákazku, ktorej predmetom je predmet tejto zmluvy, sa zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje.

Článok II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok výkonného umelca na základe požiadavky objednávateľa podať v priebehu trvania „Slávnostného udeľovania verejných uznaní mesta Martin 2022“ hudobný umelecký výkon podľa podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť mu odplatu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

Článok III

Vykonanie umeleckého výkonu

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo za nasledovných podmienok:
 - a) miesto predvedenia umeleckého výkonu: Národný dom Slovenského komorného divadla Martin,
 - b) dátum predvedenia umeleckého výkonu: 11. 11. 2022,
 - c) čas trvania podujatia: predvedenie umeleckého výkonu na základe požiadavky objednávateľa,
 - d) druh umeleckého výkonu: spev, hra na klavíri, tri skladby celkovo v rozsahu približne 20 minút.

Článok IV

Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi za dohodnutý predmet zmluvy odmenu vo výške 350,- eur (slovom: tristopäťdesiat eur). Vyplatené budú bezhotovostným prevodom z účtu objednávateľa na účet výkonného umelca, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 25.11. 2022. Odmena je konečná a zahŕňa v sebe aj odmenu za licenciu na použitie diela a všetky ostatné povinnosti vyplývajúce výkonnému umelcovi z tejto zmluvy.

Článok V

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť celkovú organizáciu umeleckého výkonu.
2. Objednávateľ je povinný počas doby trvania podujatia bez zbytočného odkladu prostredníctvom svojho zodpovedného zamestnanca vyzvať výkonného umelca, aby v rámci programu vystúpil a podal umelecký výkon.
3. Zodpovedným zamestnancom na komunikáciu s výkonným umelcom je Ing. Jana Vavřínková tel. č.: 0903 55 77 07.

Článok VI

Práva a povinnosti výkonného umelca

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo osobne s náležitou odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť v čase a v rozsahu uvedenom v tejto zmluve a dodržiavať pri tom pokyny objednávateľa.
2. Výkonný umelec je povinný sa na výkon riadne pripraviť, podať umelecký výkon s plnou zodpovednosťou a podať výkon maximálny svojim možnostiam, dodržiavať termín a ostatné dohodnuté podmienky umeleckého výkonu.

3. Výkonný umelec je povinný sa dostať na miesto predvedenia umeleckého výkonu podľa čl. III. ods. 1. písm. a) tejto zmluvy najneskôr o 18.30 hod. za účelom organizačného zabezpečenia podujatia a dodržiavať všetky aktuálne platné opatrenia prijaté v súvislosti so situáciou spôsobenou šírením ochorenia COVID-19.
4. Ak nemôže výkonný umelec podať umelecký výkon vôbec z dôvodov ochorenia, protiepidemiologických opatrení alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (úraz a úmrtie v rodine), je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť objednávateľa a riadne zdokladovať svoju neprítomnosť v čo najkratšej lehote. V takomto prípade odmena výkonnému umelcovi neprislúcha.
5. Ak výkonný umelec bez zavinenia objednávateľa neposkytne umelecký výkon, a ak sa nejedná o prípad uvedený v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy, je výkonný umelec povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny za vykonanie umeleckého diela, tak ako je vymedzená v článku IV ods. 1 tejto zmluvy. To platí aj v prípade, ak bezodkladne nevyrozumie objednávateľa o svojej neprítomnosti a okolnostiach uvedených v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy. V prípade neočakávaných problémov súvisiacich s protiepidemiologickými opatreniami sa tento bod neuplatňuje, avšak výkonný umelec je povinný svoju neprítomnosť z uvedeného dôvodu náležite preukázať.
6. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu.

Článok VII

Autorské práva a licencia

1. Výkonný umelec udeľuje objednávateľovi výslovný súhlas na použitie svojho diela formou vyhotovenia audiovizuálneho záznamu, ktorý môže byť zverejnený na webovej stránke, vyhotovenie rozmnoženiny diela, verejné rozširovanie diela alebo jeho rozmnoženiny.
2. Výkonný umelec udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie umeleckého diela v súlade s bodom 1 tohto článku.
3. Výkonný umelec udeľuje licenciu na dobu neurčitú v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Všetky doplnky tejto zmluvy musia byť písomnou formou a so súhlasom oboch strán.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom objednávateľ obdrží tri exempláre a výkonný umelec jeden.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

Za objednávateľa:

Za výkonného umelca:

V

Martine

dňa:

V Martine dňa:

Ján Danko
primátor mesta Martin

Karin Sarkisjan
výkonný umelec